ΟΔΗΓΙΑ 96/93/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 17ης Δεκεμβρίου 1996

σχετικά με την πιστοποίηση ζώων και ζωικών προϊόντων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής [1],

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [2],

Εκτιμώντας:

ότι, βάσει της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 1989, σχετικά με τους κτηνιατρικούς ελέγχους που εφαρμόζονται στο ενδοκοινοτικό εμπόριο με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς [3], βάσει της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1990, σχετικά με τους κτηνιατρικούς και ζωοτεχνικούς ελέγχους στο ενδοκοινοτικό εμπόριο ζώντων ζώων και προϊόντων με προοπτική την υλοποίηση της εσωτερικής αγοράς [4], είναι ευθύνη των κρατών μελών που παράγουν ή αποστέλλουν, να διασφαλίσουν ότι οι κτηνιατρικοί έλεγχοι και, ενδεχομένως, η πιστοποίηση διεξάγονται με τον κατάλληλο τρόπο·

ότι, για τη διασφάλιση της ομαλής λειτουργίας της εσωτερικής αγοράς ζώντων ζώων και ζωικών προϊόντων, τα κράτη μέλη θα πρέπει να είναι σε θέση να έχουν πλήρη εμπιστοσύνη στην πιστοποίηση που συντάσσεται στους τόπους παραγωγής κα αποστολής·

ότι ο στόχος αυτός δεν μπορεί να επιτευχθεί από μεμονωμένα κράτη μέλη· ότι, ως εκ τούτου, θα πρέπει να θεσπισθούν κοινοί κανόνες για τις υποχρεώσεις των αρμοδίων αρχών και των αρμοδίων για την πιστοποίηση όσον αφορά την πιστοποίηση ζώων και ζωικών προϊόντων, σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία·

ότι πρέπει να διασφαλισθεί ότι οι κανόνες και αρχές που εφαρμόζουν οι αρχές πιστοποίησης τρίτων χωρών παρέχουν εγγυήσεις τουλάχιστον ισοδύναμες προς αυτές της παρούσας οδηγίας·

ότι πρέπει να ληφθούν αποτελεσματικά μέτρα για να αποφευχθεί η παραπλανητική ή η ψευδής πιστοποίηση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Η παρούσα οδηγία θεσπίζει τους εφαρμοστέους κανόνες κατά την πιστοποίηση που απαιτείται από την κτηνιατρική νομοθεσία.

Άρθρο 2

1. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού νοούνται ως:

«κτηνιατρική νομοθεσία»: η νομοθεσία που περιέχεται στο παράρτημα Α της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ και στα παραρτήματα Α και Β της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ·

«αρμόδιος για την πιστοποίηση»: ο επίσημος κτηνίατρος ή, όπου προβλέπεται από την κτηνιατρική νομοθεσία, κάθε άλλο πρόσωπο εντεταλμένο από την αρμόδια αρχή για την υπογραφή των πιστοποιητικών που απαιτούνται από την εν λόγω νομοθεσία.

2. Επιπλέον, πέραν των ανωτέρω, ισχύουν κατ' αναλογία και οι ορισμοί που περιέχονται στο άρθρο 2 των οδηγιών 89/662/ΕΟΚ και 90/425/ΕΟΚ.

Άρθρο 3

1. Η αρμόδια αρχή μεριμνά ώστε οι αρμόδιοι για την πιστοποίηση να γνωρίζουν επαρκώς την κτηνιατρική νομοθεσία όσον αφορά τα προς πιστοποίηση ζώα ή προϊόντα και να τηρούνται ενήμεροι σε γενικές γραμμές όσον αφορά τους κανόνες για την κατάρτιση και τη χορήγηση των πιστοποιητικών και — εάν αυτό απαιτείται — για τη φύση και την έκταση των ερευνών, δοκιμών ή εξετάσεων που πρέπει να διεξάγονται πριν από την πιστοποίηση.

2. Οι αρμόδιοι δεν πρέπει να πιστοποιούν στοιχεία για τα οποία δεν έχουν ιδία γνώση ή τα οποία δεν είναι δυνατό να εξακριβώσουν.

3. Οι αρμόδιοι για την πιστοποίηση δεν πρέπει να υπογράφουν λευκά ή ελλιπή πιστοποιητικά ούτε πιστοποιητικά που αφορούν ζώα ή προϊόντα τα οποία δεν επιθεώρησαν ή τα οποία δεν υπόκεινται πλέον στον έλεγχό τους. Εάν ένα πιστοποιητικό υπογράφεται βάσει ενός άλλου πιστοποιητικού ή βεβαίωσης, ο αρμόδιος για την πιστοποίηση πρέπει να έχει στην κατοχή του το έγγραφο αυτό πριν από την υπογραφή.

4. Οι παρούσες διατάξεις δεν εμποδίζουν τον επίσημο κτηνίατρο να υπογράφει πιστοποιητικά βάσει δεδομένων:

α) που έχουν πιστοποιηθεί, σύμφωνα με τις παραγράφους 1 έως 3 του παρόντος άρθρου, από άλλο πρόσωπο εξουσιοδοτημένο από την αρμόδια αρχή το οποίο ενεργεί υπό τον έλεγχο του εν λόγω κτηνιάτρου, εφόσον είναι σε θέση να επαληθεύσει την ακρίβεια των δεδομένων αυτών ή

---

(1) ΕΕ αριθ. C 373 της 29. 12. 1994, σ. 16.
(2) ΕΕ αριθ. C 56 της 6. 3. 1995, σ. 165.
(3) ΕΕ αριθ. L 395 της 30. 12. 1989, σ. 13· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 62 της 15. 3. 1993, σ. 49).
(4) ΕΕ αριθ. L 224 της 18. 8. 1990, σ. 29· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/118/ΕΟΚ.

β) που έχουν ληφθεί στο πλαίσιο των προγραμμάτων επιτήρησης, με αναφορά σε επίσημα αναγνωρισμένα σχέδια ποιοτικής διασφάλισης ή μέσω συστήματος επιτήρησης των επιδημιών,

στις περιπτώσεις όπου αυτό επιτρέπεται σύμφωνα με την κτηνιατρική νομοθεσία.

5. Οι ενδεχόμενες λεπτομέρειες εφαρμογής του άρθρου αυτού μπορούν να θεσπιστούν σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 7.

Άρθρο 4

1. Οι αρμόδιες αρχές λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για τη διασφάλιση της αξιοπιστίας της πιστοποίησης. Ιδίως, μεριμνούν ώστε οι εντεταλμένοι από αυτές αρμόδιοι για την πιστοποίηση:

α) να τελούν υπό καθεστώς που τους διασφαλίζει αμεροληψία και να μην έχουν κανένα άμεσο εμπορικό συμφέρον από τα πιστοποιούμενα ζώα ή προϊόντα ή από τις εκμεταλλεύσεις ή εγκαταστάσεις από τις οποίες προέρχονται·

β) να έχουν πλήρη γνώση του περιεχομένου κάθε πιστοποιητικού που υπογράφουν.

2. Τα πιστοποιητικά συντάσσονται τουλάχιστον σε μία γλώσσα κατανοητή από τον αρμόδιο για την πιστοποίηση και τουλάχιστον σε μία από τις επίσημες γλώσσες της χώρας προορισμού, όπως προβλέπεται από την κοινοτική νομοθεσία.

3. Κάθε αρμόδια αρχή πρέπει να είναι σε θέση να καθορίζει τη σχέση μεταξύ των πιστοποιητικών και των αρμοδίων για την πιστοποίηση που τα χορήγησαν και να μεριμνά ώστε ένα αντίγραφο όλων των πιστοποιητικών που εκδίδονται να είναι διαθέσιμο για χρονικό διάστημα που καθορίζεται από την εν λόγω αρχή.

Άρθρο 5

1. Τα κράτη μέλη προβλέπουν και διενεργούν τους απαραίτητους ελέγχους για την πρόληψη της χορήγησης ψευδών πιστοποιητικών ή παραπλανητικών πιστοποιήσεων, καθώς και της παράνομης έκδοσης ή χρήσης πιστοποιητικών που κανονικά χορηγούνται για τις ανάγκες της κτηνιατρικής νομοθεσίας.

2. Με την επιφύλαξη ενδεχόμενων διώξεων και ποινικών κυρώσεων, οι αρμόδιες αρχές πραγματοποιούν έρευνες ή ελέγχους και λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για την επιβολή κυρώσεων σε περίπτωση ψευδούς ή παραπλανητικής πιστοποίησης που φέρεται εις γνώση τους. Τα μέτρα αυτά μπορεί να περιλαμβάνουν την προσωρινή αναστολή της εντολής του αρμόδιου για την πιστοποίηση, εν όσω η έρευνα εκκρεμεί.

Ειδικότερα, εάν διαπιστωθεί στη διάρκεια ελέγχων:

α) ότι ένας αρμόδιος για την πιστοποίηση εν γνώσει του εξέδωσε ψευδές πιστοποιητικό, η αρμόδια αρχή προβαίνει, στο μέτρο του δυνατού, στις αναγκαίες ενέργειες ώστε να προληφθεί η υποτροπή·

β) ότι ένας ιδιώτης ή μια επιχείρηση χρησιμοποίησε δολίως ή παραποίησε επίσημο πιστοποιητικό, η αρμόδια αρχή λαμβάνει όλα τα κατάλληλα μέτρα ούτως ώστε, στο μέτρο του δυνατού, να προληφθεί η υποτροπή εκ μέρους του ιδιώτη ή της επιχείρησης. Τα μέτρα αυτά μπορεί να περιλαμβάνουν την άρνηση μεταγενέστερης χορήγησης επίσημου πιστοποιητικού στον ανωτέρω ιδιώτη ή επιχείρηση.

Άρθρο 6

Η Επιτροπή, στο πλαίσιο των επιθεωρήσεων που προβλέπονται από την κοινοτική κτηνιατρική νομοθεσία και των ελέγχων που πραγματοποιούνται σύμφωνα με συμφωνίες ισοδυναμίας μεταξύ της Κοινότητας και τρίτης χώρας, εξακριβώνει ότι οι κανόνες και οι αρχές που εφαρμόζονται από τους αρμόδιους για την πιστοποίηση της τρίτης χώρας παρέχουν εγγυήσεις τουλάχιστον ισοδύναμες με εκείνες που προβλέπονται από την παρούσα οδηγία.

Στην περίπτωση που οι εν λόγω επιθεωρήσεις ή/και οι έλεγχοι ή οι έλεγχοι οι προβλεπόμενοι από τις οδηγίες 90/675/ΕΟΚ και 91/496/ΕΟΚ δεικνύουν ότι οι αρχές αυτές δεν τηρούνται από τους αρμόδιους για την πιστοποίηση των τρίτων χωρών, είναι δυνατόν να αποφασισθούν συμπληρωματικές εγγυήσεις ή ειδικές απαιτήσεις σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 7 της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 7

Όπου γίνεται παραπομπή στη διαδικασία που προβλέπει το παρόν άρθρο, η μόνιμη κτηνιατρική επιτροπή, η οποία έχει συσταθεί με την απόφαση 68/361/ΕΟΚ [1], αποφασίζει σύμφωνα με τους κανόνες του άρθρου 18 της οδηγίας 89/662/ΕΟΚ.

Άρθρο 8

Πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 1998, η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο έκθεση, συνοδευόμενη από προτάσεις σχετικά με την ενδεχόμενη χρησιμοποίηση ασφαλών ηλεκτρονικών μεθόδων διαβίβασης και πιστοποίησης.

Το Συμβούλιο αποφασίζει όσον αφορά αυτές τις προτάσεις με ειδική πλειοψηφία.

Άρθρο 9

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν προς την παρούσα οδηγία πριν από την 1η Ιανουαρίου 1998. Ενημερώνουν αμέσως την Επιτροπή σχετικά.

[1] ΕΕ αριθ. L 255 της 18. 10. 1968, σ. 23.

Οι κατ' αυτόν τον τρόπο θεσπιζόμενες διατάξεις περιλαμβάνουν παραπομπή στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την παραπομπή αυτή κατά την επίσημη δημοσίευσή τους. Τα της παραπομπής αποφασίζονται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή το κείμενο των κυριοτέρων διατάξεων εσωτερικού δικαίου που εκδίδουν στον τομέα της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 10

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 17 Δεκεμβρίου 1996.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

I. YATES